

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf

Commission paritaire pour les entreprises horticoles

*Collectieve arbeidsovereenkomst
van 12 september 2018*

*Convention collective de travail du 12 septembre
2018*

Verhoging van het bedrag van de syndicale premie

Augmentation du montant de la prime syndicale

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, met uitzondering van de ondernemingen waarvan de hoofdactiviteit bestaat uit het inplanten en onderhouden van parken en tuinen.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, à l'exception des entreprises dont l'activité principale consiste en l'implantation et l'entretien de parcs et jardins.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is ook niet van toepassing op de werknemers bedoeld in artikel 8bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969, Belgisch Staatsblad van 5 december 1969, inzake sociale zekerheid.

La présente convention collective de travail ne s'applique pas non plus aux travailleurs visés à l'article 8bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969, Moniteur belge du 5 décembre 1969, concernant la sécurité sociale.

Onder "werknemers" wordt verstaan zowel arbeiders als arbeidsters.

Par « travailleurs » on entend les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering het protocolakkoord « Groene sectoren 2017-2018, 2^{de} punt, invulling van de loonmarge ».

Art. 2. Cette convention collective de travail est conclue en exécution du projet d'accord « Secteurs Verts 2017-2018, 2^{ème} point, utilisation de la marge salariale ».

Art. 3. In de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2013, geregistreerd onder het nummer 119534/CO/145, wordt artikel 11 als volgt gewijzigd:

Art. 3. L'article 11 de la convention collective de travail du 9 décembre 2013, enregistrée sous le n° 119534/CO/145, est adapté comme suit :

«Het bedrag van de syndicale premie wordt als volgt vastgesteld:

- Globaal jaarlijks bedrag: 145,00 EUR
- Per 1/12^{de} : 12,08 EUR»

« Le montant de la prime syndicale est fixé comme suit :

- Montant global annuel : 145,00 EUR
- Par 1/12^{ème} : 12,08 EUR »

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017. Zij is gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan door elk van de ondertekenende partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden gegeven bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2017. Elle est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de trois mois par chacune des parties signataires par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles.